

日语教室申请表 (中文)

年 月 日

ふりがな(ひらがな・カタカナ)			
なまえ 名前/姓名			
くに 国/国家		せいねんがっぴ 生年月日/出生日期	
ぼこくご 母国語/母语		ざいりゅうしかく 在留資格/在留资格	
しよくぎよう 職業/职业			
でんわばんごう 電話番号/电话号码			
めーる メール/电子邮件			
じゅうしょ 住所/地址			
この教室をどこで知りましたか？ 你是如何知道这个日语班的？ <input type="checkbox"/> 友人/朋友 <input type="checkbox"/> Facebook/Website <input type="checkbox"/> KIAのプラザ/KIA 交流广场 <input type="checkbox"/> その他/其它 ()			
さんかきぼうくらす 参加希望クラス 希望参加的班		すいようびごぜんくらす 水曜日午前クラス/周三上午班	
		もくようびやかんくらす 木曜日夜間クラス/周四晚上班	
(1) 下の質問に答えて下さい/请回答下列问题.			
① 日本に来てどのくらいですか？ 你来日本多久了？	(年).....(ヶ月/个月) その他/其它：()	
② 日本にあとどのくらい滞在する予定ですか？ 还打算在日本多久？	(年).....(ヶ月/个月) その他/其它：()	
③ 日本語を勉強したことがありますか？ 你以前学过日语吗？		* <input checked="" type="checkbox"/> をして下さい □はい/是 • □いいえ/否	
(2) はいと答えた方はお答え下さい。/回答“是”的请继续回答以下问题.			
① 日本語をどのくらい勉強したことがありますか？ 日语学到什么程度？	(年).....(ヶ月/个月) その他/其它：()	
② 日本語をどのように勉強しましたか？ 你以前是如何学习日语的？		* <input checked="" type="checkbox"/> をして下さい □日本語学校/日语学校 (学校名/学校名：) □KIAの日本語講座/KIA 的日语讲座 □自分で/自学 その他/其它：()	

<small>にほんご きにゅう</small> *日本語についてご記入ください。/请填写日语	
<small>かいわ</small> 会話/会话	<input type="checkbox"/> 全然 <small>ぜんぜん</small> できない。/完全不会 <input type="checkbox"/> 日常 <small>にちじょう</small> 会話は、だいたいできる。/日常会话大体没问题 <input type="checkbox"/> 日常 <small>にちじょう</small> 会話は問題 <small>もんだい</small> なくできる/日常会话完全没问题 <input type="checkbox"/> できる。/会
	① <input type="checkbox"/> 「おはよう」「こんにちは」などのあいさつができる。/会“早上好”，“你好”等问候语
	② <input type="checkbox"/> て形 <small>てい</small> （て-form）を知 <small>し</small> っていますか？/知道て形吗？ （例）書 <small>か</small> きます→書 <small>か</small> いて
	③ <input type="checkbox"/> 形容詞 <small>けいようし</small> の過去形 <small>かこけい</small> を知 <small>し</small> っていますか？/知道形容词的过去式吗？ （例）暑 <small>あつ</small> い→暑 <small>あつ</small> かった
	④ <input type="checkbox"/> 受け身 <small>うけみ</small> の文 <small>ぶん</small> が作 <small>つく</small> れますか？/会造被动句式吗？ （例）注意 <small>ちゅうい</small> する→注意 <small>ちゅうい</small> される
<small>もじ</small> 文字/文字	*ひらがな/平假名 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> める/能读懂 <input type="checkbox"/> 少し読 <small>よ</small> める/能读懂一些 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> めない/读不懂 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> ける/能写 <input type="checkbox"/> 少し書 <small>か</small> ける/能写一点 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> けない/不会写
	*カタカナ/片假名 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> める/能读懂 <input type="checkbox"/> 少し読 <small>よ</small> める/能读懂一些 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> めない/读不懂 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> ける/会写 <input type="checkbox"/> 少し書 <small>か</small> ける/会写一点 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> けない/不会写
	*漢字 <small>かんじ</small> /汉字 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> める/能读懂 () 字程度/字左右 <input type="checkbox"/> 読 <small>よ</small> めない/读不懂 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> ける/会写 () 字程度/字左右 <input type="checkbox"/> 書 <small>か</small> けない/不会写
<small>けんていしけん</small> 検定試験 <small>しんていしけん</small> 审定考试	<small>にほんごのうりよくしけん</small> 日本語能力試験_____級 <small>きゅう</small> に合格 <small>ごうかく</small> している。/日语能力考试_____级。
(3) 下の質問に答えて下さい。/请回答下列问题。	
① <small>じこしょうかい</small> 自己紹介 自我介绍	
② <small>じゅこうりゆう</small> 受講理由 听课理由	
③ <small>まな</small> 学びたいこと 想学习的内容	

御記入いただきました個人情報は、当事業の実施（日本語教室）に限り利用いたします。
 您所填写的个人信息，将仅用于本次活动的开展（日语教室）。

TEL : 099-221-6620 FAX : 099-221-6643 E-MAIL : kia.nihongo@gmail.com
 主催 : (公財)鹿児島県国際交流協会 HP : https://www.kiaweb.or.jp